



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale degli
affari esteri DFAE

A blurred photograph of a crowd of people walking in a city street at night, with light trails from buildings and streetlights in the background.

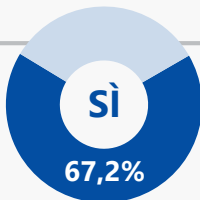
Libera circolazione delle persone

© Keystone

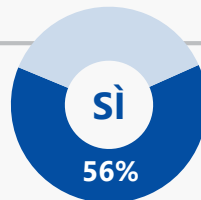


Votazioni sulla libera circolazione delle persone

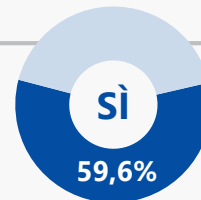
2000
Accordi bilaterali I



2005
Estensione all'UE-10



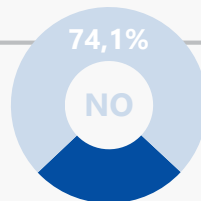
2009
Rinnovo ed estensione all'UE-2



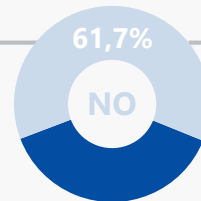
2014
Iniziativa «Contro l'immigrazione di massa»



2014
Iniziativa Ecopop



2020
Iniziativa per la limitazione





Principi della libera circolazione delle persone

Scelta del luogo di lavoro/soggiorno/studio

Deve essere soddisfatta almeno una delle seguenti condizioni:

- contratto di lavoro valido o conferma dell'impiego da parte del datore di lavoro
- risorse finanziarie sufficienti e un'assicurazione malattia completa
- attività lavorativa indipendente

Coordinamento dei sistemi di sicurezza sociale

I diritti derivanti da polizze d'assicurazione non decadono in caso di attività lavorativa svolta in un altro Paese europeo o in Svizzera.

Riconoscimento dei diplomi

I diplomi svizzeri e quelli dell'UE nelle professioni regolamentate vengono riconosciuti reciprocamente.

Prestazione di servizi

La prestazione di servizi transfrontaliera è ammessa ma non può superare i 90 giorni per anno civile.

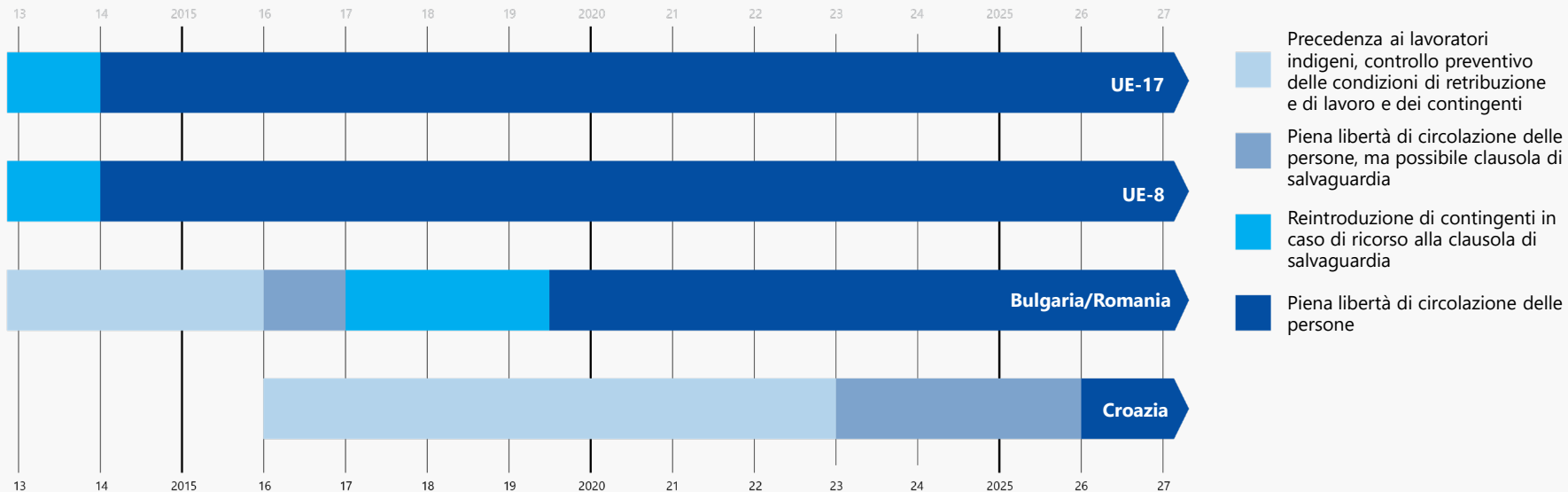
Le lavoratrici e i lavoratori rimangono assoggettati al contratto di lavoro nel loro Paese di provenienza.

Condizioni

- Per anno civile sono consentiti al massimo 90 giorni.
- Devono essere rispettate le condizioni di retribuzione e di lavoro vigenti (legge sui lavoratori distaccati nell'ambito delle misure di accompagnamento).
- Le lavoratrici e i lavoratori autonomi devono fornire la prova che esercitano un'attività lucrativa indipendente.



Disposizioni transitorie





Coordinamento dei sistemi di sicurezza sociale

Contenuto

- I sistemi nazionali delle assicurazioni sociali non sono standardizzati o armonizzati, ma coordinati
- Ogni Stato può decidere liberamente chi deve essere assicurato nel pieno rispetto della legislazione nazionale e quali prestazioni vengono garantite a quali condizioni
- Garanzia che nessuno perda i diritti assicurativi quando lavora in un altro Stato

Principio

I diritti derivanti da polizze d'assicurazione non decadono in caso di attività lavorativa svolta in un altro Paese europeo o in Svizzera.



Riconoscimento dei diplomi

Contenuto

- Le persone provenienti dall'UE/AELS e da Paesi terzi possono far riconoscere il proprio diploma in Svizzera
- Riconoscimento delle qualifiche professionali straniere nelle professioni regolamentate, cittadine e cittadini dell'UE/AELS e diplomi UE/AELS (direttiva 2005/36/CE)

Principio

I diplomi svizzeri e quelli dell'UE nelle professioni regolamentate vengono riconosciuti reciprocamente.



Distacco e misure di accompagnamento

Contenuto

- Un datore di lavoro invia sue/suoi dipendenti in un Paese diverso da quello in cui ha sede l'azienda
- Le lavoratrici e i lavoratori rimangono assoggettati al regime delle assicurazioni sociali del loro Paese di provenienza
- Introduzione, il 1° giugno 2004, di misure di accompagnamento per proteggere le lavoratrici e i lavoratori da condizioni di retribuzione e di lavoro abusive in Svizzera

Principio

Liberalizzazione delle prestazioni di servizi per un periodo massimo di 90 giorni lavorativi per anno civile.



Misure di accompagnamento

Obiettivo

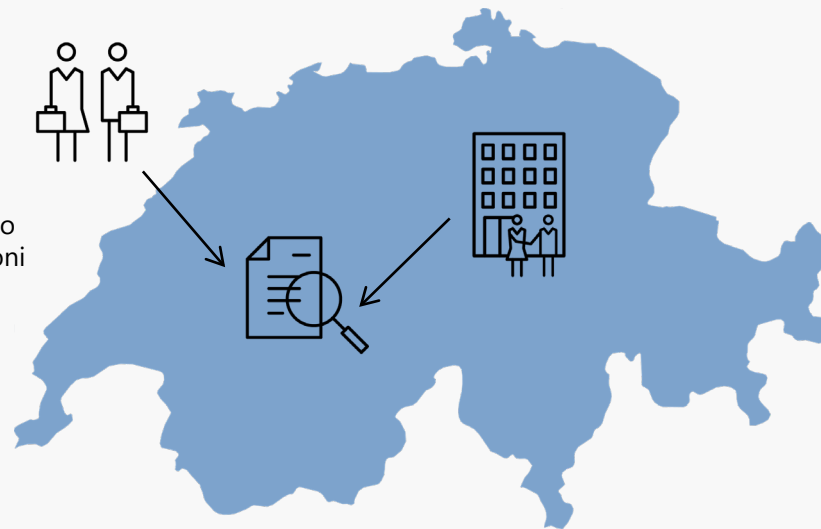
- Proteggere le lavoratrici e i lavoratori svizzeri e distaccati da condizioni di retribuzione e di lavoro che non rispettano gli standard in vigore in Svizzera.

Contenuto

- Tra le altre cose, obbligo di predichiarazione, dichiarazione di obbligatorietà generale agevolata di un contratto collettivo di lavoro (CCL), contratti di lavoro ordinari con salari minimi obbligatori, possibilità di sanzioni in caso di violazioni (fino a CHF 30'000).

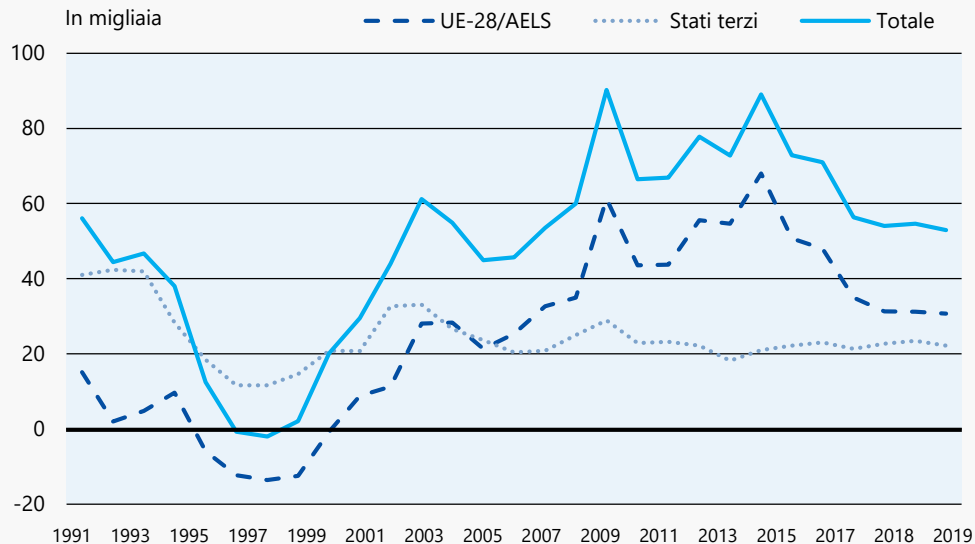
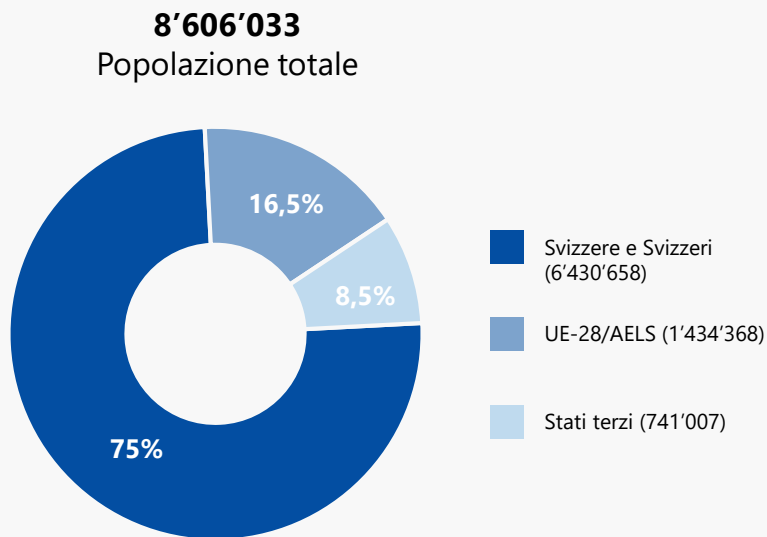
Attuazione

- Controllo delle condizioni di retribuzione e di lavoro di 41'305 aziende e 165'969 persone da parte di commissioni tripartite e paritetiche (2019).





Popolazione totale e saldo migratorio

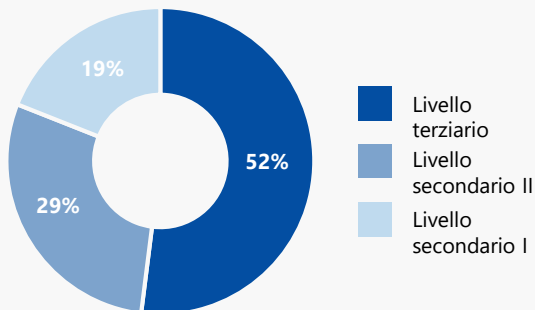


2020 fonti: Ufficio federale di statistica, ZEMIS

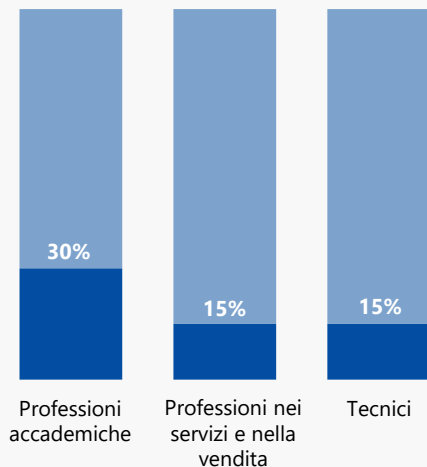


Professioni e disoccupazione

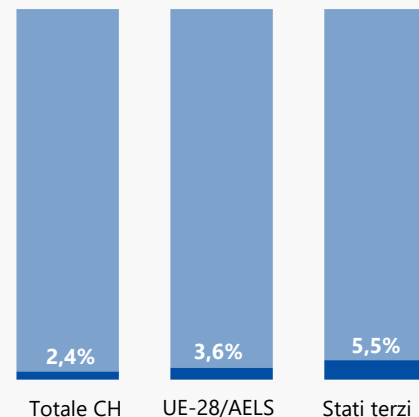
Formazione immigrate ALC



Principali ambiti professionali immigrate ALC



Disoccupazione in Svizzera per Stato di provenienza



2018, 2019 fonti: 15° rapporto dell'Osservatorio sulla libera circolazione delle persone, Segreteria di Stato dell'economia

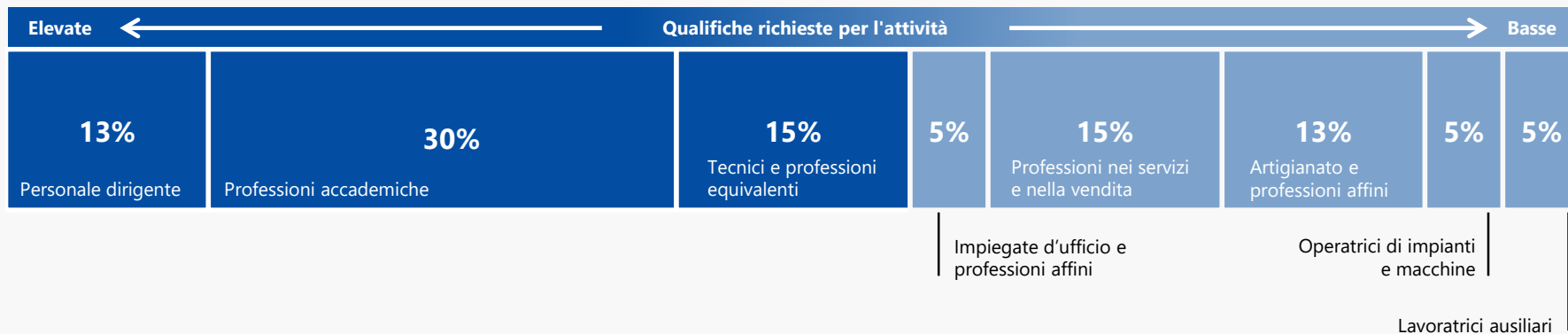


Struttura professionale immigrate/i ALC

Popolazione residente
permanente tra i 15 e i 64 anni

58%

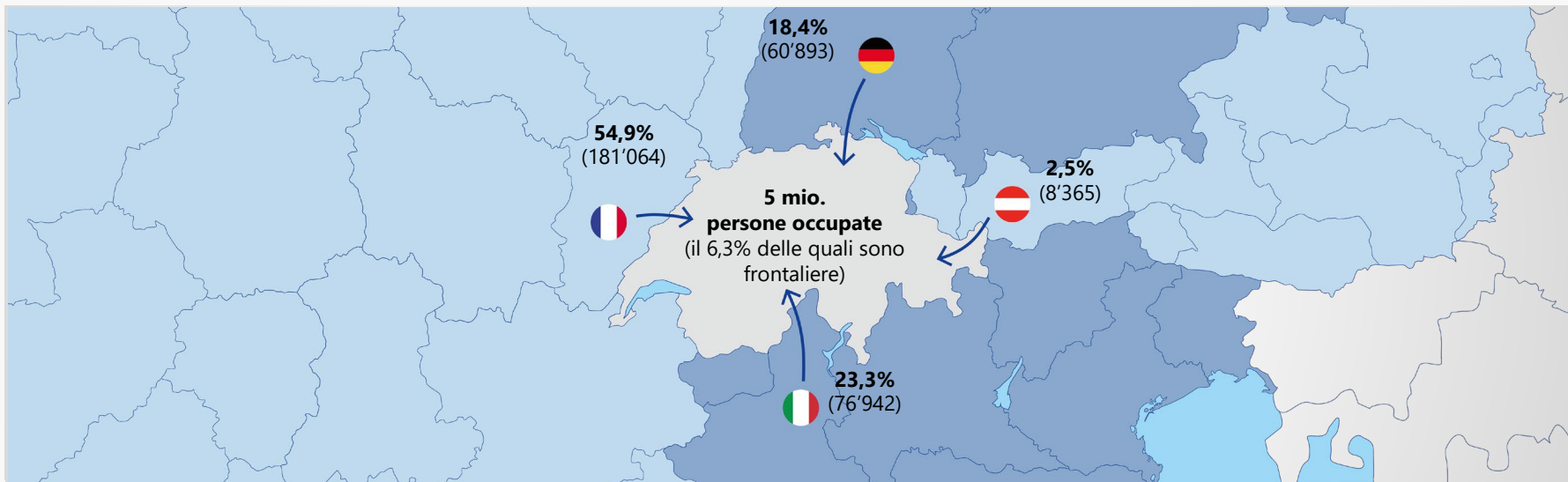
delle immigrate e degli immigrati ALC è impiegato in attività in cui sono richieste qualifiche elevate.



2018, fonte: 15° rapporto dell'Osservatorio sulla libera circolazione delle persone



Frontaliere provenienti dai paesi limitrofi

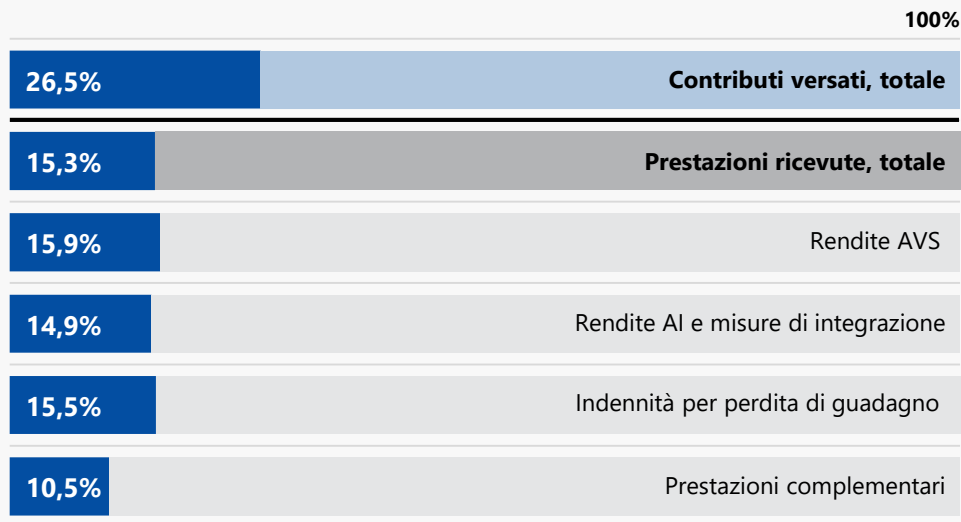




Assicurazioni sociali – 1° pilastro

Percentuale delle cittadine e dei cittadini dell'UE/AELS che versano contributi e beneficiano di prestazioni principali del 1° pilastro

- Le immigrate e gli immigrati dell'UE/AELS versano più di quanto percepiscono.
- Circa il 15% delle beneficiarie e dei beneficiari di rendite AI e di provvedimenti d'integrazione nonché dell'AVS e di altre rendite sono cittadine e cittadini dell'UE/AELS.
- Sgravio a breve termine, ma nessuna soluzione ai problemi di finanziamento del primo pilastro legati all'invecchiamento della popolazione (diritti futuri alle rendite).



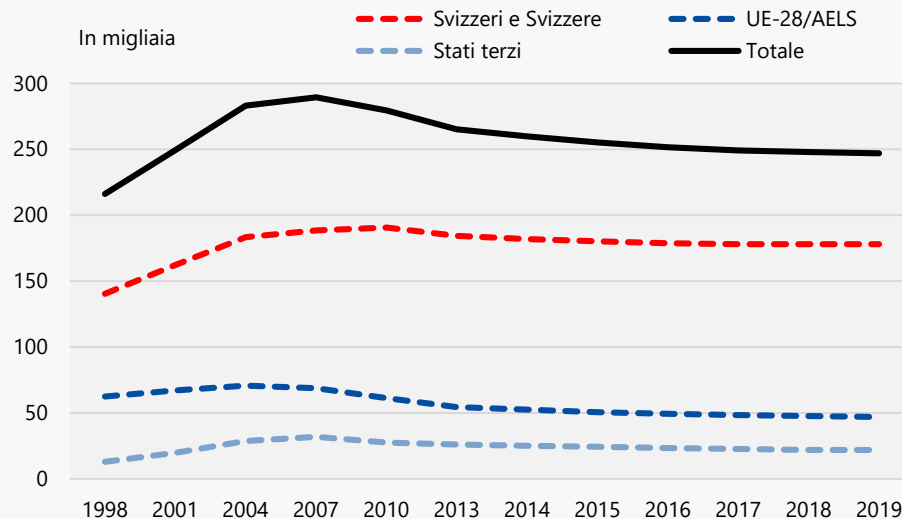
2019 fonte: 16° rapporto dell'Osservatorio sulla libera circolazione delle persone; 2016, fonte: Ufficio federale delle assicurazioni sociali



Assicurazioni sociali – Assicurazione per l'invalidità

Il timore che la libera circolazione delle persone potesse comportare un aumento massiccio del numero di beneficiarie e beneficiari stranieri di rendite AI non si è concretizzato.

- Sono state versate 247'200 rendite d'invalidità, di cui il 72% a cittadine e cittadini svizzeri, il 19% a cittadine e cittadini dell'UE-28/AELS e il 9% a cittadine e cittadini di Paesi terzi.
- Tra le cittadine e i cittadini dell'UE-28/AELS, le rendite AI diminuiscono più marcatamente che tra le cittadine e i cittadini svizzeri.



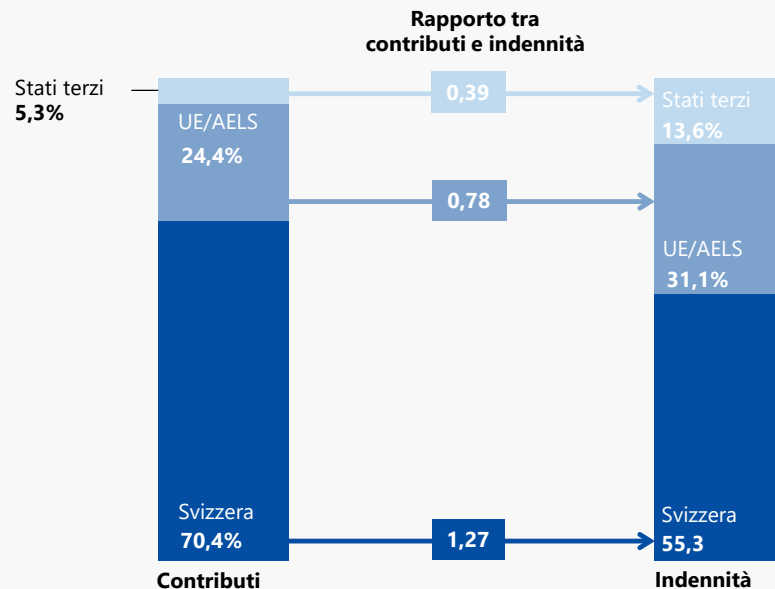
2019, fonte: 16° rapporto dell'Osservatorio sulla libera circolazione delle persone



Assicurazioni sociali – Assicurazione contro la disoccupazione

Percentuali delle entrate dell'assicurazione contro la disoccupazione (AD) e delle spese per l'indennità di disoccupazione (ID) per gruppi di Stati, comprese le retrocessioni e i rimborsi

- Secondo la statistica 2017 dell'AVS, le entrate dell'AD derivanti da contributi salariali ammontavano a 7 miliardi e le spese per le ID a 5,5 miliardi CHF.



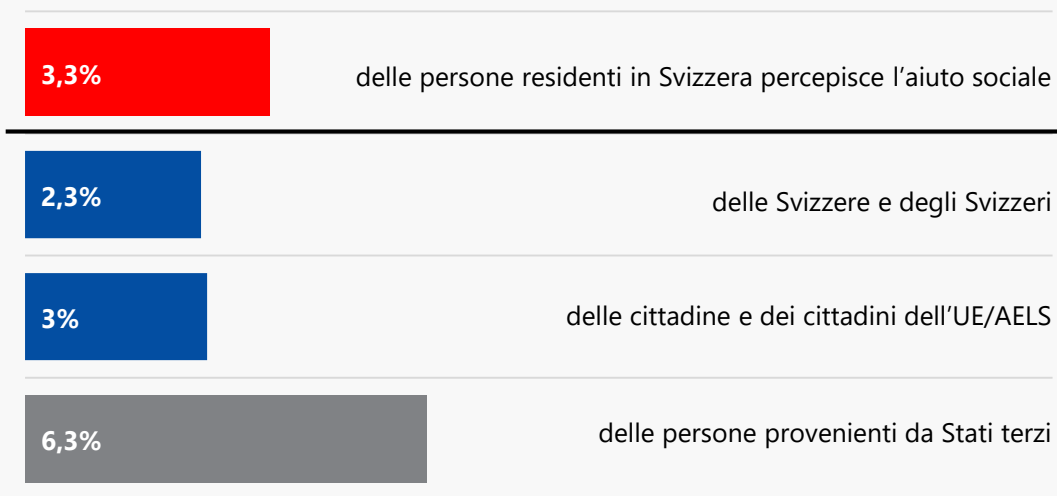
2017, fonte: 15° rapporto dell'Osservatorio sulla libera circolazione delle persone



Aiuto sociale

Quota dell'aiuto sociale per paesi di provenienza

- Niente «turismo dell'aiuto sociale»: non vi è stata un'immigrazione massiccia di cittadine e cittadini dell'UE/AELS nel sistema di sicurezza sociale svizzero.
- È raro che una persona benefici dell'aiuto sociale poco dopo essere entrata in Svizzera.

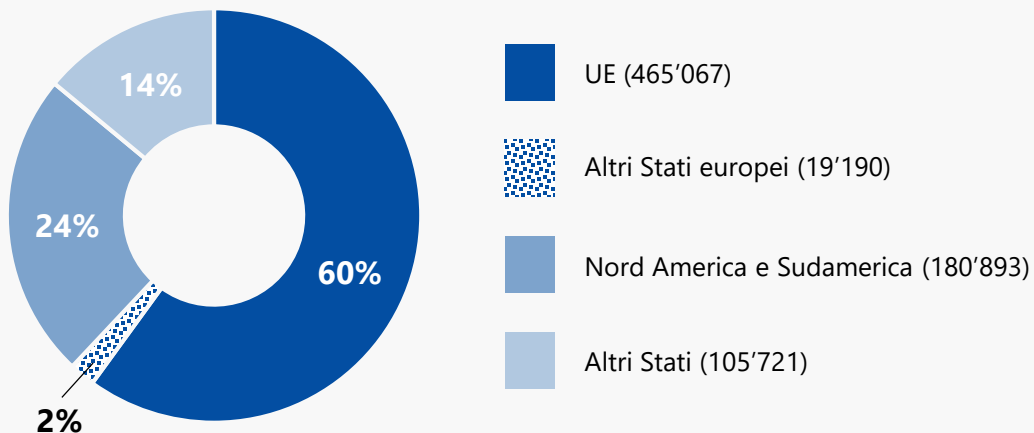


2019, fonte: 16° rapporto dell'Osservatorio sulla libera circolazione delle persone



Le Svizzere e gli Svizzeri all'estero

All'estero risiedono in totale **770'871**
Svizzere e Svizzeri





Iniziativa per la limitazione

- L'ALC avrebbe dovuto cessare di essere in vigore entro dodici mesi dall'adozione dell'iniziativa. Se tale obiettivo non fosse stato raggiunto, il Consiglio federale avrebbe dovuto rescindere l'Accordo nei 30 giorni successivi.
- A causa della clausola della ghigliottina, l'iniziativa avrebbe portato anche all'abolizione degli Accordi bilaterali I e quindi della via bilaterale con l'UE.
- Rifiuto dell'iniziativa popolare da parte dell'elettorato con il 61,7%.
- L'elettorato ha confermato ancora una volta la libera circolazione delle persone con l'UE.
- Il rifiuto mostra il sostegno alla via bilaterale con l'UE.





Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale degli
affari esteri DFAE

Grazie per l'attenzione

www.dfae.admin.ch/europa_it

© Keystone

Libera circolazione delle persone
Evento, data, relatore/trice